

Evangelii Mullaei

prope apud Plutium Constantiniopolitensem

superius

Chapter I.

n 18.

Το δε ἵκεν Χρίστου ἡ γεννησις αὐτοῦ ἢν μνησται.
-Θεωρεῖ γὰρ τῆς μνηστὸς αὐτοῦ Μαρίας τὸ ἱκεῖν ἵκιν
συμβαθεῖν αὐτοῦ εὐρεθῇ ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ πνεύματος

n 19

ἐβουλήθη λαβῆναι αὐτὴν ἀπαθῆναι

n 20.

μνησθῆναι παρὰ λαβεῖν τὴν γυναῖκα αὐτῇ
γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθεῖν ἐκ πνεύματος ἐστὶν ἀπρὸς

n 22. Τοῦτο δὲ οὐκ ἔρομεν ἰσχυρῶς τὸ πῦθαι ~~ἐν~~ ὑπὸ τῷ
n 23 Κυρίῳ διὰ τὸ ἀποφύτων λέγοντες ἰδὼν ἡ παρθενὸς ἐν γαστρὶ
ἐξεί και τεξέται υἱὸν και καθεστωσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ
-ουὐμνῶν ὁ ἐστὶ μεθερμηνεύμενον μετ' ἡμῶν ὁ θεός

n 25 και παρελάβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ οὐκ ἐγνωστικῶς
αὐτὴν εὖτε οὐ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν ἀπρωτότοκον

Sources:

n. 18. *Anist.* II. 106.

m 19, 20. *Pygme.* CI. 616.

n 22, 23. *do.* n 23. *Anist.* II. 237.

n 24. *R.P.S.* XI. 13⁵².

n 25. *Pygme.* CI. 868 = *Anist.* I. 155.

Textual notes:

n 19. αὐτὴν αὐτῇ ἀπαθῆναι συναι.

Chapter II.
 vii. (Parth. 4.) [μαρτυρῶ ἐξ ἀντιφρονος ... τὸν δεσποτικὸν λόγον
 - γενεῶν καὶ κινήσεων]

α8. ακριβώς εξετάσατε περί του αριθμού έστων δε ευρηστέ
· αγγειοκάτε μοι να κάρω εδών η προσκυνησών αυτών

n 11. και ελθόντες εἰς τὴν οἰκίαν εἰδὼν τὸ παιδίον μετὰ Μαρ-
 τῆς μητρὸς αὐτοῦ καὶ λέγοντες ἡγομενικῶς αὐτῷ
 [διὰ τὰ ἀποκαλοῦναι ... ἐπισημαίνοντες τὸ Χρῆμα καὶ
 σφραγίσαντες καὶ ἀνίσταντες]

25. $\epsilon\zeta$ Αργυρίου ἐκκλησίας τῶν ὁριζων.

5mcs.

m. 1. *Prigne*. Cl. 1148 = *Arith.* I. 159.
 m. 8. *Prigne*. Cl. 1152, -
 m. 11. *Arith.* II. 106 and. *Prigne*. Cl. 1148 = *Arith.* I. 159
 m. 15. *Prigne*. Cl. 1148.

Varia inters.

v. 11. *Eulophium Zygaleum* is here the source. In one place we
not date & write

Technical notes.

u.8. ux kenne c Aug.
 21 157 85 482 473
 m.11. Kuto & kutu - Ta 266 6207 kb 391 e3a9f/
^{uk}
 270
 472 473 482 1093.
 m.11. ~ чарован, хіфавон c Та sng's'bed. (3)
 Eider & cupov c pluridm .
 (1) sr. st. 4/num 1/2

Chapter III.

27. [Ναι μην και Μαρκος παθις μετα το φουρειν τους φρικτους
και Σαδουκαϊους υπο της μελλουσης ορμης (ουδελτις α
ην ειμυ το δροσφραμειν τω βασιλεω)]]τοιγατε [επιφερει]
καρπου αλγιους της μετανοιας.]]

Sources. n 8. *Phyge*. Cl. Alb.

Internal organs. Scientific Matthews is included; Parker has no size
burrows

27. The β state is small - on axis? $c \approx \beta / \text{scale}$ orig + (q.v.) Hil.

Trypanulenta. m7. vna. l. xao. (a new printer era?) q.v.
(see ^{1st} Scotti. on European xiphophorus var.). BM 690. 9. 12.
p. 325 seq.

$\eta\delta$ an ov β conjugate (ut vid) ~~suavet.~~ c. thl. Tact.
 καρπου αἰῶν c. TK. saline in Salen pro tortillas.

Chapter III ^(cont) n. 9.

n. 7. πατέρα εχομεν τον Αβρααμ
δυναται ο θεος εκ των λιθων τουτων εγρειπαι τκι
τω Αβρααμ

n. 11.

αυτος βασις

~~III~~ υπεσ εν πνευματι αγιω και πυρι

n. 16. βασις θεος ο ιγανος [αρεσις] ευθους απο τουωδωτος
ιδου ανεωχθησαν κυτω οι αρανοι εις το πνευ
n. 17. του θεου καταβαινον υπεσ πεπιστεραν
[πιστοι] εκ των αρανων ουτος εστιν ο υιος η
ο κρατης εν ω ευδοκησα

Sources.

n. 9. *Migne*. Cl. 957. and 228. *Migne* Cl. 1044, cf. 104
n. 11. *Migne*. Cl. 1136. και γαρ νυν μεν εχοντες τον
εκειν τον Αβρααμ.
n. 16. *Migne*. Cl. 92 = *Anth.* I. 347.
n. 17. *Migne*. Cl. 93 = *Anth.* I. 348. and (ουτος - κρατης
Migne. Cl. 1220.

Notes infra.

n. 9. *Migne*. Cl. 957 add. και αυτε εκ (since al).
(infra om. et του λιθων).

n. 16. αρεσις & ανεωχη since al.
n. 17. ου κρατης η αρανων ? since al.

Chapter. IV.

v. 5. ~~παρά~~ παραλαβάνει κyton ο διαβολος

v. 8.
(Psephosis)
v. 7.

[και τας επιγειας βασιλειας πασας και την δοξαν
αυτων επιδεικνυε ελεγε] ταυτα παντα σοι δωσω
πεσω η προσκυνησης μοι

v. 11. προσελθοντες οι αγγελοι διηκουσων αυτω

v. 19. δευτε οτις μοι και ποιησω υμας αλεις αν
· ωφθων

Source.

v. 5. *Myne* I. Cl. 1193.

v. 8, 9. *Myne*, Cl. 193 = *Anthr.* II. 75;

v. 11. *Myne*. Cl. 1112.

v. 19. *Myne*. Cl. 577. = *Valletta*. p. 301.

Varia.

v. 9. 4. *Myne* Cl. 11. 221 = *Anthr.* II. 83. ταυτα παντα εμα
εστι και εαν πεσω η προσκυνησης μοι δωσω σοι κyt
Apostolus in *uolub* *Matthaeus* *prophetas* *transformantur* *in* *fa* *luen*
cause; no *ues*. *attribution* *a* *ster*.

Textual notes.

v. 11. προσελθοντες & προσκυθον, ου και αυτε
διηκουσων e IG 207 (= 157). (7).

but v. 11. προσελθοντες αυτε αγγελοι, add οι αυτε αγγ
sine ad.

Chapter V.

114. ^{αυτοί} μαθηταί οἱ πυνθοντες οτι/προακηθουσινται
117. μαθηταί οἱ ελεγοντες οτι αυτοί ελεθγονται
1110. μαθηταί οἱ δεδωγμενοι ενεκεν δικαιοσυνης οτι αυτο
εστιν η βασιλεια των ουρανων
1113. εαν το αλας μωρανθη εν τιμι αλισθησεται
1116. ουτω λεγεται το φως ημων εμαρσοθεν των ανθρωπων
οπως ιδωει τα κακα ημων εργα και δοξασει τον πατερ
ημων τον εν ουρανοις

Sources.

1114. Anfr. II. 151.
1117. Anfr. II 153 and 188.
11110. Nisene. CII. 764.
11113. Nisene. CII. 756.
11116. Nisene CI. 604, 621, 741 : Synthesis ad Plk. 1896, No. 7. (in the
see the preface. οπως ιδωει οἱ μαθηταί τα κακα αυτων
εργα και δοξασειν... τον πατερα ημων τον εν τοις ουρα

Varia intra Pictura.

Textual notes.

11113. an δε sine al.
11116. Τα κακα ημων εργα hoc ordine C I κε 329/1246 141
an τοις αλλησιν ουρανοις sine al.
25 482 1355 10
1483 246
1485

Zephirus. p228-232.

Chapter V (cont.)

m.17. μη νομίζετε ότι γέθον καταλύσαι τον νομον η τους
 ερραφύτας ουκ ηθθον καταλύσαι τον νομον αλλά κλ
 νη -ωσαι · κλην λέγω υμιν έως αν παρελθῃ ο ουρανός
 η γη ιωτα εν η μια κεραια ου μη παρέλθῃ ἀφο του νομ
 νη έως αν παντα γεννηται
 των εν τω κω
 των των εν τω κω
 κλη θυεσαι
 εκ κω

m.1. ερρεθῃ τοις ἀρχαίοις ου φανεύεται
 m.22. ο ορισμένος τω κελφῳ αὐτου εἰκη ενοχος
 εἰται οη κησῃ ος δαν εἰται τω κελφῳ αὐτου πακα
 ενοχός] εἰται τω συνέδριῳ ος κν εἰται μωρε
 m.23. γεεννη τὸν τρόπον εαν ουν προσφεινῃς το δῆρον σου
 εχει π κατα σου

Sources.

- m.17. *Μῆναι*. Cl. 136. = *Anst*. I. 399. *PRS*. XI. 81. *Μῆναι*. Cl. 349.
Μῆναι. Cl. 1193. *Μῆναι* Cl. 146 = *Anst*. II. 76 and 136.
 m.18. *Μῆναι*. Cl. 196. = *Anst*. II. 77.
 (cf. *Μῆναι*. Cl. 136 = *Anst*. I. 399. αὐτων αὐτων αὐτων ου μη
 παρελθῃ ο ουρανός κλη η γη η ιωτα εν η μια κεραια έως
 ταυτα εαντα γεννηται. *Conflation of kīn vīn and xxiv. 34*
 m.19. *PPS*. XI. 52.
 m.21. *PPS*. XI. 53.
 m.22. *Μῆναι*. Cl. 1064; 1196. *PPS*. XI. 54-56. *Anst*. II. 203.
 m.23. *PPS*. XI. 57.

Varia inter A. & B. m.17. τον νομον η καταλύσαι? *Μῆναι* Cl. 349; Cl. 136. ~~καταλύναι~~
 and ~~καταλύναι~~ τον ἀρραφύτας. *Μῆναι*. Cl. 146. *PPS*. XI. 81.
 (m.17a non invenitur his in locis.) *since al.*

m.22. 1196. ο τον κελφον αὐτον εἰκιν πακα... τω συνέδριῳ ενοχ
 εἰται

Textual notes.
 m.17. (*additio* ^{των ὑπο} *αδῆναι*) η καταλύναι? ^ε *PRS*. XI. 53. (ex 17a) (7) ⁵¹⁵
 m.18. ου γαρ η αὐτων ε κ δ 371 *sal* *Ja* 93 ββ 1043 κβ *n* 1341 *it*
 m.22. εἰται η εἰται? c M 299. (7)
 η γεεννη η [εἰ] τῇ γεεννῇ *since al.*
 an δ' b oc? *since al.*

Chapter V. cont. v. 24. 1CB, ευνοειν τω αντιδικω σου ταχυν

v. 28. κας ο βαλειων γυναικα προς το επιθυμησαι αυτην υδη εφοιχι
-εν αυτην εν τη καρδια αυτου

v. 34. εγω δε δεξω υμιν μη ομοσαι οδυς μητε εν τω ουνο ουτι
ο υς θρονος εστι του θεου μητε εν τη γη οτι υποποδιον των ποδων
αυτου εστι μητε εις (τα) λεποκορυα οτι ποδις εστι
μη του μεγάλου βασιλειος [αλλα μητε εν τη κεφαλῃ σου
(Papyriatic) οτι ου δυνασαι ποιησαι εξ αυτης δευτην τριχα η μ
αναν]

Sources
v. 24. P.P.S. xi. 57.

v. 28. Nuzi. Ci. 993 = Valer. 287. (cf. Nuzi. Ci. 1064).

v. 34, 5, 6. Nuzi. Ci. 105 = Anst. I. 362. cf. also. ibid. ei θα

sa Zaphim.
v. 26, 7, 12
του θυ του ουρανον καλει ο... τον πατερα... ειδω υποποδιον
την γην και ποδων αυτου τα λεποκορυα: and αλ Nuzi Ci
= Anst. II. 77. και τον μεν ουρανον ^{δυναμι} κνικησιν τω θε
υποποδιον δε την γην παλιν δε τα λεποκορυα ποδων του
αυτου θεου και μεγάλου βασιλειος.

Internal evidence. v. 35. τα αυτα λεποκορυα ου Nuzi. Ci. 105. e S.

των βασιλειος του μεγάλου & του μεγάλου βασιλειος. Nuzi
105 fct. sine al.

Textual notes. v. 28. αυτην & αυτη e BDEKLSUVTA^N αλ μω Nuzi. Oig. 2^o 157
Is. At. Camp. (1)

v. 35. τον ποδων αυτου αυτα εστι sine al.
αυτα τα αυτα λεποκορυα e I 98 (7).

v. 36. Completes papyriatic. (est uita δυνασαι ^{δυνασαι} ~~δυνασαι~~ e τα

Dead
Squidly.
Iads η πα? sy? af.).

sa cad. indet.
cf. f. 1581 (ca. 1901).

Chapter .VI. (cont)

ν 21. οἶον ο θυγαυρος υμων εκει και η καρδια υμων

ν 24. ουδεις δυναται δυι κυριοι δουλευειν η γαρ το να ενα
μικραι και τον ετερον αγαπαι η του ενοσ αβεξετα
και τον ετερου καταφρονει ου δυναθε δουλωθει
ν 25 και μαρτυρων μη περινατε

φρυγι υμων τι φανητε η τι ποιητε μωδε του ευρατι υμων
ενδουγηθε

ν 26. επιβλεψατε εις τα πετεινα του ουρανου οτι ου σκειπον
ουδε θεισταν ουδε ευαγανειν εις αμαθικαις ο το
υμων ο ουρανιος τηρεει αυτα

Sources.

Zacharia p 381

ν 21. Migne. Cl. 756.

ν 24. Migne Cl. 197 = Anth. II. 135.

ν 25. Migne Cl. 104 = Anth. I. 359 ; PPS. XI. 57

ν 26. Migne. Cl. 104 = Anth. I. 360 ; PPS. XI. 58.

Internal variants.

ν 25. PPS. XI. 57. περιμνησχετε & περιμνατε ;

do. και λ η (c.s.)

do. ~~Plutius~~ ^{Plutius} ~~trud~~ ποιητε φα ποιητε ? 9v.

Textual notes.

ν 21. ou rap ectiv p oion , ou ectai p ekei c pnt leam
claus.

ν 24. add του αυτε ενος c I fa 1443 βb 449. (7).
add the

ν 25. περιμνησχετε c I ccc b 1033 c 226 257 φα δ30 r X
η λ και p φερητε c H di f 48 b2 I q b 346 f c
b 1033 c 226 φ r 1023 π 17 / 1443 54i ic. (5)

(B al'io add uenule ap lthin c f g h m n q r

lux ap leu. Dig Rec. fr. Just Acum Plux.)

And sin B 33 W 1185 13 1687 12. φ 109:

c f g h q r z om go b2h.

lxxa adds m in lat. text : qm from 13 27

Chapter VI. (cont.). v27. τίς δὲ ἐξ ὑμῶν περπατῶν
v28

καταπαθετε τὰ κρίνα τῶν ἀγρῶν πνευματικῶν
v29. οὐ κοῦρα οὐδὲ νῦν δὲ ὑμῖν οἱ οὐδὲ ζῶοντες
ἀσχυ τῇ δοξῇ αὐτοῦ ~~περὶ βαλετο~~ περὶ βαλετο ὡς
v30. τούτων εἰ δὲ τὸν χρόνον τὸν ἀγρῶν ἐγχερον οὐκ ἔστι
ἀγρῶν εἰς κλιβαρὸν βαλλόμενον ὁ θεὸς ἀμφιεννύει
οὐ κοῦρα πάλιν ὑμᾶς ἀπογοιστοί

v32. οὐδὲ γὰρ ὁ πατήρ ὑμῶν ὁ οὐρανὸς οἱ χρηστες τοῦ
v33. ἀπαιτῶν ἵστετε δὲ ἥντων τῶν βασιλείων τῶ θεοῦ κα
τῶν δικαιοσύνην αὐτοῦ καὶ ταῦτα πάντα ἔρως τεθῆσεται
ὑμῖν

Source.

v27. PPS. XI. 58.
v28. PPS. XI. 59; Migne Cl. 221; Migne. Cl. 204 = Anst. II 90;
v29. Migne. Cl. 221; Migne. Cl. 204 = Anst. II. 1091.
v30. Migne. Cl. 204 = Anst. II 90; Anst. I. 328.
v32. Migne. Cl. ~~204~~¹⁰⁴ = Anst. I. 360;
v33. do . PPS. XI. 59.
Zephirus 1400

Internal variants.

v25. Migne Cl. 221. κατανοεσθε & καταπαθετε, ἀλλὰ γὰρ
v29. Migne Cl. 204. γὰρ & δὲ
do. Migne. Cl. 221. - ἐβαλετο & ἐβαλετο cf. Anst. I;
(εἰ οὐν τὰ κρίνα χρόνον οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς ἀμφιεννύει
ὡς μὴ δὲ ζῶοντες ἐν ἀσχυ τῇ δοξῇ αὐτοῦ περὶ βαλε
-αὶ ὡς ἐν τῶν ἀγρῶν πάλιν ὑμᾶς ἀπογοιστοί)
v32. Anst. (variant note!) reads ὑμῖν & ὑμῖν

Textual notes.

v29. περιβέβηκαί. cf. περιβέβηται & -ἐβαλετο & L.
v30. οὐ οὐτως ἢ εἰς (5) εἰς (3) (in Anst. I 328 state sed nisi οὐ θεός
(v32. ὑμῖν (note supra) & I φ 1441 1370 f 1445) (7)

Clayton. VII.

u.1. Μη κρινετε να μη κηθγτε εν ω γαρ κρινεσθι κρινετε κηθγσε.
u.2. και εν ω μετρω μετρετε απημετρηθησεται υμιν

u.5. υποκριτα εκβαλε σποντον την δοκον εκ τω οφθαλμου σου
u.6. (μη βαλλετε μ

-παριτα εμφοθεν των χοιρων)

u.7. αιτατε και δοθησεται υμιν
και ανοιγησεται υμιν
απον

Source.

u.1. P.P.S. xi. 60. Ant.T. 223 = P.K. 1896. xi.
u.2. Nigme. Cii 624, 944. Ant.T. 223, at.
u.5. P.P.S. xi. 62.
u.6. Nigme. Ci. 940. (Lemma is Quashio CC). cf. 472. [ωστεp ου
τοic χοιροιc τouc παρπαριταc εφοβαλλειν ουδε τοic κνec
πεινται τα αγρια].
u.7. Nigme. Ci. 141, 381.

Internal notes. u.1,2. Ant.T. I. 223 quotes u.2 and 1b in normal order.

do. Nigme. Cii 1624, 944. μετρηθησεται & απημετρηθησεται
ε ΝΒΕΣ ΚΛΜΣUV ΧΔΠ^{28*}αλφα α b k alpha beta theta. cp
syn ex et uli Clee 20m Orig. tit. (1).

u.7. Nigme Cii 381 om υμιν p ανοιγησεται.

Textual notes. u.6. βαλλετε ε L (cf. εφοβαλλειν. Nigme. Ci. 472).
om τouc αυτεc παρp, υμιν παρ ε syllis' pa Χρ (3
τα αγρια & το αγιον (472) ε Typ 846f ε 1054 6207
1226 Orig Ats Caus Taut. (7).
c. 243. υγ
u.7. Bm source om ηγτετε και ευρησεται ~~αυταc~~
om υμιν p ανοιγησεται (Ci. 381) ε 243. (B) ε 304).
Bph 187 uli p. u.
B-Ala.

(Cf. u.2. ¹⁸⁹⁶μετρηθησεται ε ΝΒΛW ΧΔΠ' from 1582 28* 33 71 240 349 483
517 760 892. 1241. at Kun. Adam Smith. Clem. Orig. di. o
ε υγ (pau at WW) Syn. pers. le. Q in. bdl. Atk. Ann.

Chapter VII. (cont.)

v.22. πολλοὶ ἔρουν μοι ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ λέγοντες
κύριε κύριε οὐ τὸ ἐμὸν ὄνοματι προσφίτευσαν καὶ
τὸ ἐμὸν ὄνοματι δαίμονια ἐξέβαλον καὶ τὸ ἐμὸν
v.23. -τὶ δύναμεις πολλὰς ἐποιέσαμεν καὶ τότε ὁμοῦ
αὐτοῖς οὐδένποτε ἔγνωσαν ὅτι οὐκ ἔμελλεν
αὐτοῖς ἐγὼν ὑμεῖς ἀποχθίνετε οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν

Sources.

v.22. Migne. Cl. 65. Migne. Cl. 609 = Valletta. 285.
v.23. Migne. Cl. 65. Migne Cl. 609 = Valletta. 285.
Migne. Cl. 1197.

Internal variants.

v.22. Migne. Cl. 609 οὐ κύριε κύριε εἰς αὐτοὺς
ἐξέβαλον καὶ.
Migne. Cl. 65. Τὴν ἀνομίαν αὐτῶν ἐκείνῃ. ἡμεῖς
v.23. Migne. Cl. 609 λέγει καὶ ἐγὼ αὐτοῖς οὐκ οἶδα
ὑμεῖς.
Migne. Cl. 1197. ἀποχθίνετε καὶ ἐγὼ οὐκ οἶδα
ὑμεῖς

Textual notes.

v.23. The variant recorded above is due to confla-
tion of the two.
(see in loco ἐγὼ λέγοντες καὶ ἐγὼ ἡμεῖς αὐτοῖς)

read
separately

(33).
αὐτοῖς ἡμεῖς
ἐγὼ ἡμεῖς
ἐγὼ.

Chapter VIII.

u.2.

και ιδου λεγος ελθων |

κη

u.3. ει θελεις δυνασαι με καθυς | και εκτεινας την χ
| θελω καθυς θητι | και ευθειως εκαθα

-θη αυτου η λεπρα

u.4

αλλ υναγε σεαυτον

-ξον του λεπει

u.5.

εισελθοντι δε αυτου εις

καπερναιου προσηλθεν αυτω εκατονταρχος

u.8

ειπε λογω και ιαθυσεται

u.10 ακουεας δε ο ιησους εθαυμασε(ε)

u.11

λεγω γαρ υμιν ο

πολλοι απο κρατοκων και δυνακων ηρουναι και ανακλ-
-ησονται μετα Αβρααμ και Ισαακ και Ιακωβ εν τ
βασιλεια των ουρανων οι δε νοι της βασιλειας ερχομ-
-ησονται εις το εκωτος το εξωτερον

Sources.

us. 2-5. PPS XI. 63, 64

u.2. Pigne. ci. 524 = Anst. I. 121.

u.3. *dicts.*

us 5-10. PPS. XI. 64, 65.

u.11. Pigne. CII. 132 = Anst. I. 393. Pigne. CII. 65.
λεγω — ουρανων *note* — εξωτερον

Internal variants. u.2. ~~PPS~~ PPS XI. 63. εαν θελης & ει θελεις (c.s.
P.11. Pigne. CII. 65. καθυγεται σινε αλ.

Textual notes. u.2. ει θελεις & εαν θελης σινε αλ.

LMUTR. fmi. 71.

u.4. αλλ & αλλα ετα 93 600 η ε φ? 5207 βη

349. 472. 692. 892

1385 1386 1443 κ ρ κ ρ (6)

αλμν.

u.5. αυτω & τω ιησους ο Εφωστ. ΚΜSUVXTΑΠ αλ μ

Χρ 565 157 (6)

u.8. λογω & λογον ε & B C E F letter K L M S U V X Δ Π αλ μ

leys sym uua fmi. 1582. 22. fmi. 543. 33. 700. Orig. αλμν cf. it fmi uq sal cap sym a

872. αλμν

u.10. PPS. XI. 65

εθαυμασει! ~~πηλ~~ ~~πυλ~~ go. αλ. (11).

u.11. PPS. XI. 65

εθαυμασει! ~~πηλ~~ ~~πυλ~~ go. αλ. (11).

Ca. VII. (cont.)

n. 20. [τοτε δε μαθηταις και μισηταις του υιου του ανθρ
(Paphnisi). ουδεχουν οτου κλιναι την κεφαλην]
sc 280
Lk. ix. 58

n. 22. κφε τους νεκρους θαψαι τους εαυτων νεκρους
δε ακολουθει μοι

^{29.}
n. 28. ηλθεε ρο καιρου βασινικαι ημας

Sources.

n. 20. Nigme. Cl. 844.

n. 22. Nigme. Cl. 921.

n. 29. Nigme. Cl. 1048.

Internal mss.

Textual mss.

(Hobbs two mss)
Harm. 2.3-cl 118-209

[mss] 238 243 mss.
Su. P 2 cf. mss.)

n. 20. κλιναι & κλην? εΤη' 346 f v φ' αδ' 30 b 1
(1185 16895 1424-α. N 1333 π 19 0551 5 207 n 1341 1
(16) 157 T 10935). 1353 1416 1443. (cf. 19. 1419).

κλιναι μετ την κεφαλην sine αλ.

n. 22. ευ δε (εκα) ακολουθει μοι ρ κφε... νεκρους

cf. Lk ix. 50. εΤα συββ' ε' Cema αλ. (3).

n. 29. αν ωδε ρ ηλθεε εΤ 1353 1443 b ga. (7)

Chapter. IX. (cont).

v 34. εν τω κρησσι των δαιμονιων εκβαλλει τα δαιμ
v 35' -1α / περιηγε [γραφ] ο ιησους τις ποδεις πασας
και τας κνημιας διδασκων εν ταις συνκρυμαις
αυτων
κα
θεραπευων πασων νοσον και πασαν μαλακiam

Sources:

v 34. Augus. Cl. 372.

v. 35. Augus. Cl. 100 = Aith. I. 357.

Textual notes.

e. s.

v 35. an εν ταις δαιμ? c. 157. at plen. 9. v.

Chapter. 8. (cont.).

v.34. ουχι δυο στροβια αεαριου πωλεται και εν εξ αυ
ου πεσεται αεν του τακτρος μου του εν ουρανοις

v.32. πας οστις ομολογησει εν εμοι εμφοθευε
αυθιμων ομολογησει καγω εν αυτου εμφοθευε τον
μου του εν τοις ουρανοις

v.34.

μη νομισητε οτι υδθον βαλει επιτη

v.34. ου ληνυ] υδθον [φειν] βαλει επιτην αλλα μαχαλι

v.35. υδθον γαρ διχασαι αυθιμων

v.37. ο φιλων εατερα η μητερα υπερ εμε ουκ εστι η
αξιος

v.38.

και ος ου καρβαλει τον σταυρον αυτου

v.39.

ακοουθει οτις μου ουκ εστι μου κζιος ο ευρη

την ψυχην αυτου κηδεσει αυτην

v.40.

ο δεχομενος υπη

εμε δεχεται

v.41.

[τον υποδεχομενον] (τον) ηποφύτην εις ονομα

-φυτου/μικθον ηποφυτων δεχεται και ο δεχομενος δια

(q. ημες ονομα δικαστου ημεθων δικαστου κηδεσθαι τον ηποφυτον
μικθον δικαστου κηδεσθαι]

v.51.

τι θελει ποιησω και

v.29.

Νιγη. Cll. 101 = Anth. T. 359. Νιγη. Cl. 221.

v.32.

Anth. II. 321, 322: P.P.S. XI. 73.

(v.33. is found in Νιγη. Cll. 28 = Anth. II. 68 but is a quotation fi

mann: οστις με κρυπεται εμφοθευε των αυθιμων απο
-καρσαι αυτον καγω: υμια. ου αν ποτα: -εται & -εται)

v.34.

Νιγη. Cll. 873. P.P.S. XI. 73

v.35.

P.P.S. XI. 74.

(P.P.S. XI. 74.

v.37.

Νιγη. Cl. 657 = Val. 290: Νιγη. Cl. 976 = Val. 262

(see also Νιγη. Cl. 341. Citation conflated with xix 5; 29.)

v.38-44

P.P.S. XI. 74 - 6.

v. 41. (part). Νιγη. Cll. 85

v.51.

Anth. I. 121.

v.29.

ου καταγγυν] πεσεται < L Dig Nov Opt.

μω & υμων < Ia 337 Ap 1:5 Ad. (7).

add του εν ουρανοις < H 1016 Ia 337 Bb 449 1172 11

b ga ff Ap 3:3 Ad Ku & Dig. Xp (ad mmm. Toie

Source:

Textual notes:

v.32. am ovv ? | nrc . Ta Ta q4c 788 215 713

Amphizones Ta³ 39c 782 XS 713 sys am georg. X AS sys (7)!

(Cass)
add ~~to~~ ^{to} H 63 T 93 94 f 16 40 1211-2 1379 16
auto response ✓ 399 21

BCKVΣφΩ
turn¹³(w/124) 543 21 237
✓ 1219 ✓ 270 ✓ 1355 ✓ 1368

π ka γ 1121 f459 b291 c329 / 192 1246
 1604 155
 251 399 482 ~~515~~
 pwr¹³ (w124) 343 21 231
 489

1353 A3 K1 60f 177 Ap 1:3 kv (5).
549 al pure.

v. 641. too much property? Since.

Chapter. XI.

v.2,3. πέμφκε duo των μαθητων αυτου εαεν αυτω ευ ει ο ερκομε
v.4. η ετησον ηρος δοκωμεν

v.5-θευτε αταρεικατε Ιωαννη (τυφλοι αναβλεπουσι χυλοι περηνα
κεηροι καθαριζονται κυφοι ανουσι και νεκροι εγειρονται,

v.7. τι εξηλαθετε εις την ερημον (ιδειν) καλκρον υδο ανεμ
v.8 καλυμμενον ανθρωπων εν μαλ ακοι

v.9. εν τοις βασιλαιοις εις] αλλα τι εξηλαθετε ιδειν ερ
v.10 φυτην και κερν υμιν και περιεσοτερον τροφητου ο

-τοσ εστη περι ου γενησεται ιδου ερω απετελω
αγρελον μου προ ερωσιων σου ος κατασκευασει την ο
σου εμαροθεν σου

Sources.

v.2. PPS. XI. 76. Nigua. Cl. 1004 = Valletta. 267.
v.4,5. Nigua. Cl. 101 = Anth. II. 357.

v.7. Nigua. Cl. 1005. Citations plurima.

v.8. do. and PPS. XI. 78.

v.9. PPS. XI. 78.

v.10. Nigua. Cl. 1008. PPS. XI. 78.

Internal variants.

v.5. βαλεουε & αναβλεπουε. 2 lines.

v.7. ου ιδειν samel; add p καλυπον. ανεμ & ανεμιν

Textual notes.

v.5 & 8. none probably a pollution & ltr. vi.22. 9th int.

Manuscript

in ltr. vi.22.

on pluram

& ακρωτε γινε id.

by ερερε

v.7. ιδειν & θεαεσθαι mual.

v.8. βασιλαιοις ετ.

ανεμιν & ανεμιν mual.

τον βασιλειων ε NOX II*
2 γ (α MI) 118 201 m10.

on γαρ p ουτοε ? ε τα Η fi-2 26 1016 I a 5th sy x a

11 240 244 485 517 692

6 g Ap Ad (11).

472 482

1278 and plur. (7).

Chapter. XII. (cont.). v.30. ομων μετ' εμων

v.31. πασα αγαθια και βλαβερα αφεθεται
τοις κυβερνοεις η δε τω πνευματι βλαβερια ου
v.32. αφεθεται και ος αν επιχορον κατα τω υιου των
ανθρωπων αφεθεται αυτω ος εαν ειη κατα των π̄ι
των αγγων ουκ αφεθεται οτε εν τω νυν αιωνι ο
v.33. εν τω μελλοντι | η ποιησατε το δεσπον καλον

v.36. Απερ δε υμιν οτι παν ηγια αργον ο εαν λαλησωμεν ο
ανθρωποι αποδεουσι, περι αυτου δορον εν ημερα κρισεως

Sources.

v.30. PPS. XI. 83.

v.31. Nigme CI. 368 = Anst. I. 318 : Nigme. CI. 969.

v.32. Nigme. CI. 369. PPS. XI. 83. cf. Nigme. CI. 368, etc.
de βλαβερα^{ηγ}κιτ' ειστο πνευμα το αργον ουκ αφεθεται
οτε εν τω νυν αιωνι οτε εν τω μελλοντι ; ου
PPS. XI. 84. η δε ειστο πνευμα βλαβερα οτε εν τω
νυν αιωνι οτε εν τω μελλοντι αφεθεται.

v.33. PPS. XI. 84.

v.36. PPS. XI. 84.

Internal variants.

v.32. PPS. XI. 83. εν λ αν¹ (~~αν~~).

Textual notes.

με εν λ αν¹ : αβ εφ γ κ λ μ ν χ τ α τ^ω αβ²⁵. ον²⁵ εα
(see 1385f.). (1).

(AN⁸⁴ (C.5). = H¹⁰⁴ Ia⁸⁵ q³ ειστο πνευμα το αργον (Nigme CI. 368) η. ειστο πνευμα (P
Nigme 346 C¹⁰ 122 π¹ 7¹ K⁰) see Lh. xii 10.
v.33. PPS. XI. 83. εν λ αν¹ : αβ εφ γ κ λ μ ν χ τ α τ^ω αβ²⁵. ον²⁵ εα
v.36. PPS. XI. 84. εν λ αν¹ : αβ εφ γ κ λ μ ν χ τ α τ^ω αβ²⁵. ον²⁵ εα
v.36. PPS. XI. 84. εν λ αν¹ : αβ εφ γ κ λ μ ν χ τ α τ^ω αβ²⁵. ον²⁵ εα

Mark gives : L 760 565 28 (τω νυν αιωνι) 22
7 rel pe.

Chapter XII (cont.). v. 38.

Θελομεν αὐτοὺς συν

v. 38. -ov ιδειν

γενεα

, πομπὰ καὶ μοιχαλὶς κυμάτων ἐπιφυτεῖ

v. 48. τίς ἐστὶν ἡ πυτυρῶν καὶ τίς (ἐστὶν) οἱ ἀδελφοί
μὲν

v. 49. ἴδον ἡ πυτυρῶν καὶ οἱ ἀδελφοί μὲν ἐστὶν αὐτοὶ
παιγνύοντες τὸ θελημα τῶν πατρῶν μὲν τοῦ ἐν οὐρανῷ αὐτοῖς
μὲν ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ καὶ πυτυρ ἐστὶ.

Sources.

v. 38. PPS. XI. 85.

v. 39. do. : Nigme. CI. 76.

v. 48. Nigme. CI. 340 : 973 = Val. 261.

v. 49. Nigme. CI. 976 = Val. 262.

v. 50. Nigme. CI. 87 = Anst. I. 346.

Internal variants.

v. 48. Nigme CI. 340 om. ἐστὶν ~~ἐστὶν~~.

Textual notes.

~~v. 48.~~ v. 48. (Nigme CI. 340) om. ἐστὶν c. W 137 238 348
v. 50. om. γὰρ ~~ἐστὶν~~ c. 166. 440 1093 648 11

Chapter XII.

5.6

εξελθὺν ὁ λυκαὶ αὐτὸς τρεῖς

ἐκαστὴ παρὰ τὴν δεκάσαν

02. $\xi\eta\theta\psi\sigma\pi\rho\omega$ [$\pi\rho\omega$ de $\xi\eta\theta\psi$]

Ο.Κ. α μὲν εἴτε ἀπορ τὴν ὁδὸν καὶ ἡδὲ τα πετεινα κα

25. Katerdayen outa axha de euecen garitanetpudhy

no 7. $\alpha\beta\gamma$ de efecteeri tar akav dac

Positive

Πυθιονισσιν
 ο δ' ἐκασθενέστερον τοῖς
 φροντιστοῖς } ἄλλα δὲ
 εὐτελέων ἐπὶ τὴν γυναικὰ

५.

το 9^ο ο εχθρὸς ἔλαυνε ἀκονίζοντα καὶ προσέβαλετο οὐρανὸν
ἐκ τῶν αὐτῶν διατῖ, ἐν παραβολαῖς

Southern.

ms 1-10 : PPS. XI. 88-91.

n7. Augue. Cl. 1201.

Internal Variants.

107 (Nigeria). fl. 12 22; and buds, viii 7; 14.

Technical notes.

n¹. eradicate & eradicate
118 209
T₁h₁b₁346f

(2)

103. Perhaps $\sigma\alpha\tau\epsilon\iota\mu\alpha\iota$ & $\sigma\alpha\tau\epsilon\iota\mu\epsilon\upsilon\iota\varsigma$ (q. l. $\mu\alpha\iota\varsigma$: $\mu\epsilon\lambda.\mu\alpha\iota\varsigma$) = the

848 1016 1371 Ia 55 ff 168 944 f 337 1944 b 28

126 1413 1907 72 253

0 $\bar{h}$ 6 cc 207 kb 384 ⁷²⁶ = 1390 ⁴⁷³ ¹³⁵⁴ f^o r d378 ¹⁵⁷³

495	485	229	273	47	999	472	1515	1093	1396	770
243	247	317	370	f ⁵¹	1385	-	1442	f	1416	541

$$Kx \quad 72:94 \quad Kx \quad K1 \quad 61^{2.5} \quad 1027 \quad (1357)$$

$Kx \quad 72:94 \quad Kx \quad K\bar{A} \quad 61 \quad 102 \quad (1357).$

(8DLMX al pens to sig' Camps' Tupa. juv?

Week: 2 33 55 W D ⑦ 55 28 215 15 22 13-267 21

(5)

M 71 348 - ϕ 713r 45 ad 726 ad 22 ad.

MS A.9.2.1 v.10 p.13r
1582. Jan 13. 7. 28. 3.

71. 659. 700. 892. 1244. 1266. 1293. 1391. Ω_{sum}

Clayton. XII. (cont.).

v 11. μην δεδοται [ε η γινωσι]

v 12. εκείνοι δε ου δεδοται οτις γαρ έχει δοθησεται
αυτω και περισευθησεται οτις δε ουκ έχει

v 13

δix τoτo εν παρoβoλaic

(αυτοιc) λalw oτι βλεπoντεc ου βλεπoνci και ακα

-τεc ουκ ακoυoυci v

(Pistunio). v 14. [ακου ακοουσι και ου μη ειδουσιν]

v 15 εαχυνθη ηη η καρδια τω λαω τoτoυ και τοic v
βαρυνε ηκουεν και τοc οφθαλμοc αυτωv εκαη
-ων ηγoτe ιδει τοic οφθαλμοic και τοic v
ακουoυci και τη καρδια ευωνci και επιcτpeφu
και λαλeσθαι αυτωc

Sources.

v 11, 12. P.P.S. XI. 91-92.

v 13. Nigua. Cl. 472, 476.

v 14. Anit. II. 413.

v 15. do.

Internal variants.

v 13. Nigua. Cl. 472 ου αυτοic : 476 insert.

v 15. lms. (cont 3) vub επιcτpeφoυci - ^{see lms.} Superlativus

Textual notes.

v 13. ου αυτοic : L c Cyn ^{118 209} 1084 3884. z

v 15. επιcτpeφoυci : K1 H 8371 I yb ca 3017 β 825 ¹⁵⁷

ε 377 K ecc c 1206 329 n 77 ε 839

²⁵¹ 192 1386. m W (7).

(K14. EFQKVT al km 20).

v 13. ου ουδε ευωνειν ? c 28 Cus

(7).

Chapter XIII. (cont.). v.16.

μακαριοι οι οφθαλμοι οτι βλέπουν

v.17. και τα υα . ομνην αρκωσιν οδοι αρροφται και
δικαιοι επεθυσαν ιδειν α βλεπετε και ουκ ειδο
v.18 και ακουσαι α ακουετε υμεις ον
v.19 ακουατε την παρὰ βολην παντος
ακουσας τον λογον και μη συνεντος ερχεται
πονηρος και αρπαξει το εσθαρμενον εν τη καρδια
αυτου

v.21. γενομενης δε θαψενε η διωρυπον d
τον λογον

v.22. κα
v.23. η αρατι του κλοντου ο δε εα την την και

Sources.

v.16. PPS. XI. 72.

v.17. PPS. XI. 93. Migne CII.125 = Anth.I.387. cf. Migne

216 = Anth.II.126. πολλοι αρροφται και δικαιοι επ
-θυσαν ιδειν και ακουσαι α βλεπετε και ακουετ

v.18. PPS.XI.93.

v.19-23. PPS.XI. 93, 94.

Internal
Variants.

v.17. Migne CII.216. επεθυσαν λεεθυσαν sine α

Textual notes. v.19. ου της βασιλειας b λογον c I φα¹⁶⁷⁵ 1444.

Example. XIII (cont.)

v 24. ~~ἡ ποικιλία ἢ βασιλεία των οργανων αὐθιγῶν ἐστὶν~~
καὶ ὅς στερμα ἐν τῷ ἰδίῳ αὐγῶν

v 31. ἡ ποικιλία ἢ βασιλεία των οργανων καὶ κινεσι

v 33. ὅποια ἐστὶν ἢ βασιλεία των οργανων ὅποια

Sources.

v. 24. ~~ἡ ποικιλία~~ PPS. XI. 95. et. Augu. CII. 112 = A
I. 369. τὴν των οργανων βασιλείαν ἀπείκασται ο
ἐν τῇ αὐθιγῇ αὐθιγῶν ἐστὶν καὶ ὅς στερμα ἐν τῷ αὐ
αὐτῶν.

v. 31. PPS. XI. 95.

v 33. PPS XI. 95.

Internal variants.

v 24. Augu. CII. 112. τὸ αὐγῶν αὐτῶν ἐν τῷ ἰδίῳ αὐγῶν

Textual notes.

v 24. τὸ ἰδίῳ αὐγῶν = D. (3).

v. 31. ἡ ποικιλία ἢ ὅποια ἐστὶ ἀλγεμὴν variae
lectiones recommendae sunt.

Πιστεύω ἵνα. L 61 ^(op) 243 ann. cold (243 ὅποια -

less shes. L 1279 1473 1579. ^{ε1349}

bruden. ὅποια ἢ 456 I/2a 1178 61043f

(7).

(f" = ε1349
= 1579).

Chapter XV.

14. ο θεος ενετειδατο τιμα τον λατρεα τον και την μη
 τον και ο κακοδωρον πατερα η μητερα θανατου τελευτα
 16. (υμεις) υκυρωατε την εντολην του θεου δια την καρδια
 17 υμων κωλυε ρωεφυτετε περι υμων η καια
 18 ευριθει μοι οδωσ ουτος του στοματι αυτων κυριοιχη
 -εσι με τιμα η δε καρδια αυτων ανθρωπω αδεχει καει
 19. πατην δε δεσονται με [διον διδασκαλις] διδασκαλιας
 ενταλματα ανθρωπων

11. ου το εισερχομενον εις το στομαχ κοινον τον ανθρωπον
 κληα το εκπορευομενον εκ του στοματος εκεινο κοινον
 τον ανθρωπον

Sources.

14. Migne. C. 11. 109 = Anth. I. 367.
 15 6-9. Migne. C. 11. 109. = Anth. I. 367.
 11. Migne. C. 11. 112 = Anth. I. 368.

Textual notes.

14. αν γαρ αυτε θε συν αλ.
 αν κερων ρ ενετειδατο ε I φ b 1333 (1018).
 αλ τον ρ μητερα ε τα H 1016 sate I φ a δ so π i
 W 5351 1 76 192 370 f 1442
 abe 7 f 82 sy (7)
 16. αλ υμεις συν αλ. (ex 17.5?).
 17. αν κερων ρ η καια συν αλ.
 11. εκεινο & τοντο ε Ia δς φ c 190. (3).
 (leg. syno + sy c. para. 902)

Chapter XV. (cont.). v15. ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπε φράσον ἡμῖν τὴν
παράβολον ταύτην

v27. ναι κυρίε καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῆς
v28. τροφῆς τῶν κυρίων αὐτῶν τότε ἀποκριθεὶς ὁ
Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ ὡς γυναι μεράδι σου ἐστίς
γενηθήτω σοὶ ὡς θεῆτις

v34. [ἀνακρίψει εἰς τὸ κλῆρον].

Answers.

v15. Πέτρος. Cl.157: ἀεὶ.
v27,28. Πέτρος. Cl.156.
v34. Πέτρος Cl.1204.

Thebaud notes.

v15. an de p αποκρ. (^{les vers. 27 c.s. parall. (lms). 90}
an αὐτῶν p εἶπε c I φ α δ ρ ο 1454 61216 ff an
v27. an ἀπὸ τροφῆς τῶν κυρίων ^{c. ff 2} ~~ἐσθίει~~. (^{δφν. ?}
ms. traditionq Pshms). (3).

v34. No evidence fr ἀνακρίψει here or any analog

Chapter XVI.

α) w.b. [δὲ ο καὶ πάλιν εἶπε μὴ ἐν συνευρισθόντας αὐτοὺς ἀποταε εἶναι, (a11) ἡκούσαν παραυτοὺς ἔπος εἶπεν ἀπὸ τῆς ἑταίρας τὸν φαιεαίων

οὐκ εἶχοντες ... ὡς ἐξ αὐτῶν ... δυνάμεις ἐστὶν ἀβουλεται
 παρατείν εἰς διαληρῖσιν τὸν πὺρ ἀν διατραφεῖεν αὐτῶν
 - ἄγαν]

β) w.b. ~~α11~~ ἔπος εἶπετε [ἀπὸν] ἀπὸ τῆς ἑταίρας τὸν παραπαιεὺν καὶ φῶ
 (a11). - αὐτῶν

Source.

- α) *Lucy. Cl. 956.*
- β) *Lucy. Cl. 1084.*

Textual notes.

There might equally be accented β w 11. As it is fin
 it is further complicated by the surrounding description wh
 down features from the minimum feedings; but the
~~incident~~ singing occurs in no good before the feedings

α). w.b. on καὶ αὐτοὺς καὶ ? c 13 & 185 Geo 2 (on
 A158 308 & 184 same a w (1 A15 *). (7).
 γ^{su} l ca γ l ang
 ἡνους ἡνους.

w 11. on καὶ αὐτοὺς καὶ ? c 13 & 185 Geo 2 (on
 αὐτῶν ἔπος εἶπετε δὲ αὐτῶν 11 legunt).

β). w.b. *Itane odium nominum sine al.*
Υπαρπατεων & αὐτοὺς καὶ sine al.

w 11. on δὲ ? | ἔπος εἶπετε c 13 & 185 Geo 2 (on
 (I 267) (270/157) 543 517 abcde f f1.2. g¹ & 9
 Syc. Geo 1. leit. (3).
Itane odium nominum c 13 047 71 1093
(I 95) (I 135) (= I 144)
φαιεαίων p (αὐτοὺς καὶ) A145 g¹. (7)
Υπαρπατεων & αὐτοὺς καὶ sine al.